Roster of Conditionally Approved Court Interpreters

As of December 28th, 2020

This roster includes the names of persons who have passed a written screening exam, attended a two-day orientation workshop, and sat for the oral certification exam and received an overall score of 55 percent or higher without reaching the Certified or Master level, with no single score falling below a 50 percent, including on the separate sight translation scores. An individual may fall under this level of qualification for a period of two years.

Placement on this roster is based on the individual's scores and his or her compliance with administrative requirements set by the Administrative Office of the Court. Certification exams are available for the following languages: Arabic, Bosnian Serbian Croatian, Cantonese, French, Hatian-Creole, Hmong, Ilocano, Khmer, Korean, Laotian, Mandarin, Marshallese, Polish, Portuguese, Russian, Spanish, Tagalog, Turkish and Vietnamese.

For additional information regarding court interpreters, please see I.C.A.R. 52 and the Code of Professional Responsibility for Interpreters in the Judiciary.

CONTACT INFORMATION	LANGUAGE	COUNTIES WILLING TO WORK	SCORES VALID UNTIL
Bratkov, Polina Caldwell, ID (503) 816-0498 polinabrat@gmail.com	Russian	Ada, Canyon	October 2022
Piña, April Hailey, ID (208) 450-9042	Spanish	Blaine	October 2022
Mendez Jr. Alberto Twin Falls, ID (775) 340-3528 Mendeza87@gmail.com	Spanish	Cassia, Gooding, Jerome, Minidoka, Twin Falls	October 2022
Thomerson, Christopher American Falls, ID (254) 681-2668 thomersoninterpreting@gmail.com	Spanish	Statewide	April 2021